

ព្រៃទ

ន្ទីលី

សិទ្ធិភ្លាមាណិធានិវត្ថុសិរីសិទ្ធិភ្លាមាកំប្រចេង

# ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କାର ପଦମାତ୍ରାନୁଷ୍ଠାନିକ୍ତିଜ୍ଞାନ

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ୨.

ច្បាប់នេះ មានគោលបំណងជាមាត្រាការគោរពសិទ្ធិអ្នកទិន្នន័យ និងសិទ្ធិប្រហាក់ប្រ-  
ីហល និងការពារទូវដើរបិតផលវិបុរឈមិជាស្ថាដើរអ្នកទិន្នន័យ អ្នកសម្រេច ដើរបិតករ ហូលូ-  
ក្រាមទិន្នន័យអង្គភាពទូរធ្វើយ សំដែរជាមាត្រាការធ្វើអាជីវកម្មមួយត្រឹមត្រូវ ស្របច្បាប់លើ  
ដើរបិតផលវិបុរឈមិទាំងនេះ ដើរមួយចំណែកភ្លាមការអភិវឌ្ឍន៍និងយវិបុរឈមិ ។

ଶାର୍କଣ୍ଡା ୨.-

ក្នុងនេះ ពាក្យម្បយចំនួនធ្វើបានក្រោមមានអត្ថិនិយជូនទៅ :

១ - នូវការសិទ្ធិ ជាជនដែលបានស្តាដែរ ។

**ធម្ម-ការសម្រេច ជាការបញ្ជាលូសម្រេងដោយការនិយាយ ការអនុវត្តន៍ ការស្ថិតិថ្នាក់**

**១-អ្នកសេដ្ឋកិច្ច ជាសិល្បៈករ អ្នករបាំ ត្រីករ អ្នកចម្លោង ប្រធានដែលធ្វើ  
ការសម្រេច ។**

# ៩ - ប្រព័ន្ធឌីជីថល់យោ ជាសំណុំពីមាន អត្ថបទ លេខ ឯីដោក្រាម ដែលបង្កើត និងស្រាវជ្រាវរាជធានីប្រព័ន្ធកូវិគីម៉ា ។

ន - ស្ថូរដែលតាមតម្លៃ ជាស្ថាដែលបង្កើតឡើងដោយមានឯកតាត្រាជាយការ  
ភ្នាប់ត្រា បង្កើតបានជាថាមរបាយមីលយើង បាន ទៅវិញមានបច្ចុប្បន្ន មានបច្ចុប្បន្ន មិន  
ហើយបើមានបច្ចុប្បន្នមេដីអាចស្ថាប់ពួរស្អែរសម្រេងបាន ។

**ខេត្តកំពង់ចាម** ជាការដើរយសម្រោះ រូបភាព ឯកសារ ប្រព័ន្ធនានា គ្រប់ប្រ-

ເກຮົາມວິໄງ້ ຫຼວດ ສູງສີ ຫຼວດ ສູງສີໃຫຍ່ກາບບູຜ້າ ຍຽນຕະ ຍາ

**ធយ - ការង្គោះត្រូវយកចាន់ដាក់ជាបានដែលបានរាយការណ៍នៅក្នុងប្រព័ន្ធអនុវត្តន៍របស់គ្រប់គ្រង់**

**ល្អ-ហូលុយក្រវាទ ជារ៉ត្តិដែលបានចំណុចបញ្ចូលសម្រេចនៃការសំឡើង បូសមេង  
រឿងខ្មែរ បូនិមិត្តសញ្ញាណនៃសម្រេច ក្រោមពីនិមួយនៃការចំណុចបញ្ចូលជាថ្មីភាពយន្ត ឬ  
ស្ថាដែលសោរទទួលឱ្យរឿងខ្មែរ ។**

៩ - ចំណិតអនុធម្មាន ជាដនដីលើកហូល្អក្រាម ពីចមានបែងទេវត្ថុ ឬ  
ចំណុច ១

ឧ - គាមដែលទីតាំង ជាការបម្លែងទាំងស្រុង បុរាណខ្លះនៃស្ថាដែល បុហ្គណ្ឌ-ក្រាម បង្កើតជាចំលើតផលចម្លងមួយច្បាប់ បូត្រីនច្បាប់តាមមធ្យាតាយ បុទ្រមេងណា-មួយគិតបញ្ហាលទាំងស្ថាដែល បុហ្គណ្ឌក្រាមដែលរក្សាទុកជាមិនត្រូវយើ បុបណ្តាញ៖អាសន្ន តាមទម្រង់អេឡិចត្រូនិក ។

នៅ -អត្ថបាលទួលិន្ទុសង្គម កីស្តាកីយវិទ្យា ទូរទស្សន៍ ទូរទស្សន៍ខេត្តកាប បុរាណ

ធន -សេដ្ឋិកប្រជាធិបតេយ្យ ជាលិខិត្តអ្នកសម្រាង សិទ្ធិធំបើតករហូល្អក្រាម និង  
សិទ្ធិអង្គភាពទូទាត់រួចរាល់ ។

ଶ୍ଵରୁଣା ୩.

ស្ថាដែលត្រូវទទួលបានកិច្ចការពារពីច្បាប់នេះមានស្ថាដែលអភិវឌ្ឍន៍

ស្ថាដែម្បីកសំណើនេះ ហើយក្រាមនិងការធ្វាយតាមទូរជ្រាយ ។

## ១ - ត្រូវដែលអ្នកសាធារណ៍នៅក្នុងខេត្ត៖

៥- ស្ថាដែលបានឱ្យក្រុងដោយជនមានសញ្ញាតិខ្លួន បូជនដែលមានលំនៅត្រងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាអមេរិកនឹងបុគ្គល ហើយត្រូវបានបានឱ្យក្រុងតាមច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រមទំនើមមានការឃាយលីយេន្ទៀងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

៩- ស្ថាដែលដានពាន់តុម្ភជ្រាយបើកដីបួនឡានត្រង់រាជរាជក្រកម្មជាប្រជាពលរដ្ឋបាន ប្រជាពលរដ្ឋបាន យកមកពាន់តុម្ភជ្រាយឡានត្រង់រាជរាជក្រកម្មជាប្រជាពលរដ្ឋបាន ត្រង់អំឡុង ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ ។

**៥ - ស្ថាដែលដឹងទិន្នន័យថ្មី ដែលជាបិតករមានទីស្ថាកំការ ប្រមានទីលំនៅទៅខ្លួន ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។**

២៩ - ស្ថាដែលបាបត្រូកម្មដែលបានសាងសង់នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
និងស្ថាដែលសិល្បៈដេរីង។ ទៀតដែលភ្លាប់នៅនឹងអាតារ បុរចនាសម្ព័ន្ធដេរីងទៀតនៅក្នុង  
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

**៩ - ស្ថាដែលព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាមានភាពឆ្លើយតបនៃការបារក្រាម  
សន្តិសញ្ញាអនុវត្តជាតិ ។**

## ඛ - තුළුව්ස්සක්සන්ස්ස්ලන්ස්ස් :

**៩ - ស្ថាដែរបស់អ្នកសម្រួលដែលមានសញ្ញាតិខ្មែរ** ។

៩ - ស្នើដែរបសអ្នកសម្រេចដែលពីមានសញ្ញាតិខ្លួន តែការសម្រេចនៅ៖ :

- ពានប្រព័ន្ធឌីជីថលវិបត្តិកដីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឬ

- បានចែតបញ្ចូលជាមួយណ្ឌក្រាមដែលស្ថិតក្រោមកិច្ចការពារនៃច្បាប់  
នេះ បុ

- ពីទៅនឹងបានចែកបញ្ជាលជាប្រព័ន្ធភ្លាម ប៉ុណ្ណោះបានធ្វើដំឡើងយកម្លេរ-  
ដំឡើងយកដែលស្ថិតក្រោមកិច្ចការពារនៃឆ្នាំប៉ែន់ ។

## ၃ - ဟန္တဆုဒ္ဒနာဇန်နဝါယံ :

**៩ - ប្រុណ្យក្រាមរបស់ដំបិតការមានសញ្ញាតិខ្លួន ។**

៩-ហុណ្ឌក្រាម ដែលបានចតបញ្ចាលសូរសម្រេងជាបើកដំបូងនៅក្នុង

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ១

ន - ហូ ណុ ក្រាម ដែលបានចែតផ្សាយលើកដីបួននៅត្បូងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

## ៤-ការចិត្តរួមនៅទីបែងចែង :

**៩-ការផ្សាយនៃអង្គភាពទូរផ្សាយដែលមានគិតភាក់ការនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។**

១-ការផ្សាយចេញពីខេត្តក្រសួងផ្សាយដែលមានទីតាំងនៅភ្នំពេជ្រាប់ក្រុងត្រូវបានរៀបចំឡើង

បន្ទីរពីនេះដោយក្នុងក្រសួងរាជរដ្ឋមន្ត្រី ដែលបានចាប់ផ្តើមការតាមស្និសញ្ញាអន្តរជាតិ បូកចិត្តរបស់អន្តរជាតិដែលបានចាប់ផ្តើមការតាមស្និសញ្ញាអន្តរជាតិ បូកចិត្តរបស់អន្តរជាតិដែលបានចាប់ផ្តើមការតាមស្និសញ្ញាអន្តរជាតិ ។

ପ୍ରକାଶନ ପତ୍ର

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

៩

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ଶାର୍କଣ୍ଡ ୫.-

ព្រះមាតិទុកចាំជាស្ថាដែលដឹងថាមពីស្ថាដែលបានរៀបចំឡើងតាមគំនិតប្រាប់ជាលោកស្រីនៅក្នុងការបង្ហាញនៃស្ថាដែលនេះ ។

ଶାର୍କଣ୍ଡା ୫.—

ស្ថាដែមឃើមយទោះបីពុំទាន់ចប់សញ្ញត្របំភី បុពុំទាន់បានផ្សេងៗជូនយជាសារណ៍កីឡា  
ស្ថាដែមទោះត្រូវបាត់ទុកចាំបាច់បន្លឹកសៀវភៅដោយចំណែះដីអិត្តប្រាកដតែមួយគត់ពីគំនិត  
ប្រជាម្លឺកនិតខ ១

ଶବ୍ଦକ୍ଷଣ ୬.

ស្ថាដែលមានបច្ចុប្បន្នបានបង្កើតឡើងដើម្បីជួយអ្នកប្រើប្រាស់

បង្កើតសាធារណៈ ១

ល្អាចែងបន្ទុជាស្តាំដែរដើម្បីក្នុងការប្រើប្រាស់បច្ចេកទេស តាមរយៈការបកប្រឈម ការយកលំនាំតាមប្រព័ន្ធសម្រាប់ ។

ល្អាចែងសម្បុទ្ធការពីជាស្មាដែលបានដោយបរិន្ទបុគ្គលប្រើប្រាស់នាំការ តាមគំនិត  
ផ្លូវបានបង្ហាញបរិន្ទបុគ្គលម្នាក់ដែលបានធ្វើការបាន ក្នុងក្រោមការដឹកនាំនិងក្នុង  
នាយករបស់ប្រុត្តិលេខ៖ ។

ଶାନ୍ତିକାଳ ୫.

ស្ថាដែនទីនៃខ្សោយ យោងតាមមាត្រា ៣ ដែលត្រូវចេញលក្ខណៈការការពារក្រោម  
ច្បាប់នេះមាន :

**ន - សៀវភៅអាមេរិកបំប្រហែល បូឌីកសារធោនាទៅត ស្តីពីអក្សរ សាស្ត្រ  
សិល្បៈ វិទ្យាសាស្ត្រ និងការអប់រំ ។**

**៩-អត្ថបទ បាបកម្រា សង្គមា ធម្មទេសនា ការការពារខ្លួនដោយនិយាយ ឬ  
ដោយសរស់ស្រីនឹងស្នាដែលធ្វើឡើង ដែលមានប្រភេទផ្សេចក្តារ ។**

៩ - សារិយនាយកម្ម បុណ្យយកម្ម - ត្តូរួតព្រំ

**ឃេ - ស្នាដែរបាំសម្រេយ បុយកលំនាំតាមស្នាដែរបរាល បុប្បន្តោះ** ។

### **៩ - ការសម្រេចសៀវភៅ និងការសម្រេចការយុវការ ។**

ច - ការតែងបទក្រឹងដោយមាន បច្ចានទំនួរថ្មី ។

៩ - ស្តាដែលសាត់ទិន្នន័យ ១

ខេ-ស្អាតដាច់ជាចុះដំឡូរ ជុះដំឡូរ ក្នុងចម្ងាយកំ រួបចម្ងាយកំ បុស្អាតដំឡូរ នៅពេល

**ធន - ស្ថាដែមចិត្តបនិងស្ថាដែមទាំងឡាយដែលសម្រេច បានដោយសារមាន  
ជីវិត យបចេកទេសដូចគាំទិន្នន័យ ការចិត្តប ។**

ଭୂ- ଶ୍ଵାଙ୍ଗସାପକ୍ତିକମ୍ ୧

ច - ផែនទី ប្រអ័រ កំណើសវាស បុស្តាដឹងដែលបានកំឡើងនឹងភ្លូម  
សាស្ត្រ ហានលេខា បរិទ្ទភាសាស្ត្រទាំង ។

**៥ - កម្មវិធីកំពុងរឹងគម្រោងកសារសមាគារដែលទាក់ទងទៅនឹងកម្ម-  
វិធីទាំងនេះ ។**

**៦ - ដលិតដល់ផ្លូវកសិប្បកម្ម ពម្រាប់ បុម្ភ់តសម្បែកបំពាក់ដោយខ្លួន ។**

### **ចារ្យតា ៥.-**

ស្ថាដែលបានដែលទៅក្នុងនោះមាន ការបកប្រែ ការយកលំនាំតាម ការសម្រេច  
ការកែច្រោ បុការកែលំអស្តាំដែលធ្វើឡើងឡើត បុការចងក្រងជាប្រព័ន្ធឌីឡូនីយ នោះបីជាក្នុង  
ម៉ាសីនដែលអាចមានបាន បុក្រុងជានម្រាងដែលធ្វើឡើត កីឡាផ្ទៃទូលាទានទូរកិច្ចការពារពី  
ចូរប់នេះដែរ ។

កិច្ចការពារស្ថាដែលណាមួយដែលមានចំណេះក្នុងវាក្សេខណ៍លើវានិងធ្វើឱ្យ បាត់បង់  
សិទ្ធិចំពោះកិច្ចការពារស្ថាដែលដើម្បីដែលត្រូវបានបញ្ចូល បុប្រើប្រាស់សម្រាប់ការបង្កើត  
ស្ថាដែលមិន ។

### **ចារ្យតា ៦.-**

ចំណាយដើរនៃស្ថាដែលណាមួយដែលបង្ហាញពីលក្ខណៈ: ស្ថូលនៃស្ថាដែល ចំណាយ  
ដើរនោះត្រូវបានទូរកិច្ចការពារពីចូរប់សុចត្តានិងស្ថាដែលនោះដែរ ។

ស្ថាដែលមួយ នោះបីលើដែលទូលាទានទូរកិច្ចការពារពីចូរប់តាមមាត្រា ៣០ និង  
មាត្រា ៣១ នៃចូរប់នេះកីឡាយ កីឡានបុគ្គលិកណាមួយដែលសិទ្ធិប្រើប្រាស់ចំណាយដើរ  
នៃស្ថាដែលនោះសម្រាប់ធ្វើជាអំណាយដើរនៃស្ថាដែលមួយដែលធ្វើឡើត ជាមេរិតបង្កើត មានការ  
កំណត់ច្រឡំ ។

### **ចារ្យតា ១០.-**

ស្ថាដែលដែលមិនស្ថិតនៅក្រោមការពារពារនៃចូរប់នេះមាន :

**៧ - រដ្ឋធម្មនុញ្ញ ចូរប់ ព្រះរាជក្រឹត្យ ននុក្រឹត្យនិងលិខិតបទផ្ទាន់ផ្លូវការ  
នានា ។**

**៨ - ប្រកាស សេចក្តីសម្រេច លិខិតបញ្ជាក់ សារចរណ៍នំដោយខ្លួនដែល  
ចេញដោយអង្គភាពរដ្ឋ ។**

**គេ-សេចក្តីសម្រេច សាលក្រោមប្រព័ន្ធសាលដឹកជញ្ជូនរបស់គ្មាន**

**ឃ - អត្ថបទ បកព្រំជាកាសាបរទេសនៃអត្ថបទភូងចំណុច ន ចំណុច ១ និង  
ចំណុច ន ខាងលើភូងមាត្រានេះ ។**

ឧ-គិនិត នឹងរីដី ប្រព័ន្ធនយោបាយប្រព័ន្ធបាន ទស្សន់ គោលការណ៍ ការរួរករដើម្បីលើបុទ្ធនឹងយសាមញ្ញ ទៅបីត្រូវបានជួយជួយ អត្ថាជីប្រាយ ពន្លល់បុមានភ្លាស្តាដែលបានយកឱ្យ ។

៤

ପ୍ରକାଶନ

ଶାର୍କଳା ୭୭.

ហាន់ជាមួកនិពន្ធគីជាអាជាន់របស់បុគ្គលម្ងាក់ បូត្រីននាក់ជាម្ងាស់កម្មសិទ្ធិលើ  
ស្ថាដែដែលសាមិទ្ធិន បានបង្កើតឡើង ហើយស្ថាដែនទេះត្រូវបានធ្វើឲ្យជាយជាតា-  
រណ៍:លើកលេងតែមានកសុតាងដ្ឋីយ ។

ଶାର୍କଳା ୧୯.

សហម្បកនិតន្ទីជាម្មាស់កម្មសិទ្ធិលើស្ថាដែលសហការ ។ សហម្បកនិតន្ទីត្រូវតែប្រើ  
សិទ្ធិរបស់ខ្លួនយោងតាមការងារភាពជាងកច្ចន្ទិងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ។ នៅពេល  
មិនងារភាពត្រូវត្រូវដើរក្នុងទៅតុលាការ ។

ଶାର୍କଳା ୧୩.

ឲ្យបរិន្តូចបុគ្គលប្រើនិងបុគ្គលជាម្នាស់ស្ថាដែសម្បហាកាតដែលលើកឡាងបុគ្គលទោះត្រូវគេ  
ធ្វើយជាចំហក្តុងពេលធ្វើការធ្វើឱ្យធ្វើយស្ថាដែ បុគ្គលទោះតីជាម្នាកទន្ទូលបាននូវសិទ្ធិអ្នក  
និពន្ធលើកលើដែលក្រោមនាគស្ថាតាងផ្តូយ ។

ଶାର୍କଣ୍ଡା ୧୯.

ម្នកនិពន្ធស្ថាដែល រហស្សនាម បុអាណាមិកជាម្នកទឹនលានសិទ្ធិទាំងឡាយបែនស្ថាដែល  
ទ្រាង ។

ធនាគារអ្នកនិពន្ធនោះនៅតំបន់បង្កាញឱ្យគឺដឹងពីអត្ថសញ្ញាណាមួយ និងនៅតំបន់បង្កាញស្តុតាងដែលបញ្ជាក់ឱ្យគឺដឹងពីបានខ្លួន ធនាគារនោះអ្នកនិពន្ធនៅតំបន់ត្រូវបានជិនសមុទ្ធដោយអ្នកពេទេ ពុម្ពអ្នកជួរដីរាយបើកដឹបង ដែលនឹងត្រូវផ្តល់សិទ្ធិឱ្យអនុវត្ត និងការពារសិទ្ធិសិលជមិនិងសិទ្ធិបេតិកភណ្ឌរបស់អ្នកនិពន្ធ ។ អ្នកពេទេពុម្ពជីរាយ បុម្ពអ្នកជួរដីរាយបើកដឹបងត្រូវមានកិច្ចសន្យាបញ្ជាក់ពីអត្ថសញ្ញាណាបស់អ្នកនិពន្ធ រហស្សាម បុអានាមិក ។

វាក្យខំណ្ឌិថែ មិនអាចអនុវត្តបានឡើយ បើរហស្សាមដែលអ្នកនិពន្ធបានត្រូវដើរឯកនឹងជីរាយបុម្ពអ្នកនិពន្ធពិតប្រាកដជាចិហ្ម ។

### ចំណាំ ១៥.០

របវន្ទុបុត្តិលម្អាកំប្រើប្រើនាក់ដែលបានបង្កើតស្ថាដែលសោរទស្សន៍តាមគំនិតប្រាប់បាន របស់ខ្លួន របវន្ទុបុត្តិលនោះត្រូវបានទទួលបានជាអ្នកនិពន្ធស្ថាដែលសោរទស្សន៍ ។

បើកលេងតែមានភាសាតាងផ្លូវយោង សហអ្នកនិពន្ធនៃស្ថាដែលសោរទស្សន៍មាន :

៥-សមិទ្ធិករ ។

៦-អ្នកនិពន្ធសេណារីយ៉ែ ។

៥-អ្នកនិពន្ធដោយយកលំនាំតាម ។

៥-អ្នកនិពន្ធអត្ថបទនិយាយ ។

៥-អ្នកនិពន្ធបទរៀងមាន បុគ្គាមទិន្នន័យប្រចាំថ្ងៃដែលជាបទរៀងត្រូវបានបង្កើតឡើងជាតិសេសសម្រាប់តែជាប្រយោជន៍ស្ថាដែលនោះ ។

៥-អ្នកនិពន្ធសិល្បៈគំនួរសម្រាប់ស្ថាដែលគំនួរនឹវចល ។

### ចំណាំ ១៦.០

អ្នកនិពន្ធស្ថាដែលគឺជាអ្នកមានសិទ្ធិធ្វើជាម្នាស់បើសិទ្ធិសិលជមិ និងសិទ្ធិបេតិកភណ្ឌ។ ត្រូវករណីដែលអ្នកនិពន្ធបានបង្កើតស្ថាដែលធ្វើជាប្រយោជន៍ឱ្យសល្បៃបរវន្ទុបុត្តិល បុត្តិបុត្តិលដែលជានិយោជកភ្លើងក្របខំណ្ឌិថែកិច្ចសន្យាការងារ និងកិច្ចសន្យាការប្រើប្រាស់ស្ថាដែល សិទ្ធិបេតិកភណ្ឌបើស្ថាដែលនោះត្រូវបានចាត់ទុកចាំបាច់ដោយផ្លូវជិះរដ្ឋធមិយោជក បើកលេងតែមានបទប្បញ្ញត្តិផ្លូវយោងពីកិច្ចសន្យាចាំបាច់នោះ ។

ଶାସ୍ତ୍ରୀୟ ୧୯.

ចំណុច ៣

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ଶାର୍କଳା ୧୯.

អ្នកនិពន្ធស្តាដែងជាម្នកទួលបានទូវសិទ្ធិជាម្នាស់កម្ពសិទ្ធិផ្ទាប់មុខបើស្តាដែងនៅ  
ហើយជាសិទ្ធិដែលជនគ្រប់របាយវត្ថុនៃទួលបានស្តាល់ ។  
សិទ្ធិនេះមានសិទ្ធិសិលជមិនិងសិទ្ធិបេតិកភណ្ឌ ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ୧୯.

សិទ្ធិសីលជិនបស់អ្នកនិពន្ធតីជាសិទ្ធិអចិន្តូយ៉ែ មិនអាចលក់ផ្លាទាន មិនអាចរឹបអ្បសាទានទិន្នន័យ មិនអាចធ្វើការដោយបាន ។ សិទ្ធិនេះអាចត្រូវបានដោរទៅខ្សោយទាយការ របស់អ្នកនិពន្ធ ដោយមួលហេតុអ្នកនិពន្ធបានទឡប់មរណភាពប្រគល់ផ្លូវការ បាន ដោយយោងតាមបច្ចុប្បន្នមានកសាស្ត្រ ។

តួនាទីត្រូវការណ៍ដឹងទិន្នន័យ និងសារព័ត៌មាន របស់ខ្លួន ដើម្បីជួយប្រើប្រាស់ និងប្រើប្រាស់  
សិល្បៈជាអ្នកគ្រប់គ្រងសិទ្ធិទេ។

ଶାର୍କଳା ୨୦.-

សិទ្ធិសីលជម្របស់អ្នកនិពន្ធមានបីចំណាំចង្វារដែលត្រូវបានគ្រប់គ្រង់ដោយក្រោម៖

**៥-មួកនិពន្ធមានសិទ្ធិផ្តាមៗ មុខត្តិនការសម្រេចពីរបៀវបនិងពេលវេលាដែន**

ការផ្តល់ជូនសង្គមដោយប្រើប្រាស់វត្ថុទិន្នន័យ: ព្រមទាំងប្រើប្រាស់គ្រប់គ្រងការផ្តល់ជូនសង្គម។

**១-អ្នកទិន្នន័យមានសិទ្ធិកំណត់ឱ្យគេងឡបស្តាល់លោយ៉ាំ ហើន៖ និងស្តាដែរបស់ខ្លួនសម្រាប់ទាក់ទងជាមួយសារណាគន ។**

៥-អ្នកទិន្នន័យនឹងទាលសំឡួរគ្រប់ប្បុរាណនៃការបំផើស ប្រការភាគតែមូលធម៌មសារ ប្រការកែវគ្រប់ប្បុរាណ ជាបេក្ខជីខ្សោយធម៌ចក្ខុដិយសប្បក្រីលើក្រោម ។

ଶାସ୍ତ୍ରୀୟ ୨୭.

សិទ្ធិបេតិកភណ្ឌជាសិទ្ធិប្រកបអាមេរិកមួយបស់អ្នកទិន្នន័យឱ្យត្រជាស្អាត់ដែលបស់ខ្លួន  
តាមរយៈការផលិតឡើងវិញ ការផ្តល់ជូនយោងជាសារណ៍:និងការបង្កើតស្អាត់ដែល ។

លើកលេងតែត្រងករណីនៃបទយុត្តិថែងត្រងមាត្រា ២៤ មាត្រា ២៥ មាត្រា ២៦  
មាត្រា ២៧ មាត្រា ២៨ និងមាត្រា ២៩ នៃច្បាប់នេះ ផ្តល់ពន្លាសិទ្ធិជាចំអុះដើម្បី  
ធានាយុទ្ធនឹងបូអនុញ្ញាតឱ្យគេធ្វើកិច្ចការផ្តល់ចំណោះ :

#### **៩ - ការបកផ្លូវជាកាសាបរឡើងនិងស្ថាដែរបសិទ្ធភាព**

៩ - ការយកលំនាំតាមបូការកែសម្រាប់ផ្សេងៗទៅនៃ ១

ន-ការធ្វើលស្ថាដែងច្បាប់ដើម បុច្បាប់ចម្លងស្ថាដែងសោតទស្សន៍ បុស្ថាដែងចំពោះលជាបញ្ជាក្រាម កម្ពុជីដីកំពុងទៅ ប្រព័ន្ធឌិតិនូនីយ បុស្ថាដែងច្បាប់ត្រួតត្រូវជាមក្សរពីរ ។

**៥-ការចែកចាយជាសាធារណៈតាមការលក់ ការផ្តូល បុគមន៍ដោយ  
ធ្វើឯងទៅពន្លឹវច្បាប់ដើម បុច្បាប់ចម្លងដែលត្រួតពានលក់ បុផ្ទរកម្មសិទ្ធិ ។**

**៩ - ការទាំង្វើលក្ខណៈប្រធែសន្តូវស្ថាដែលមិនចាប់បើពីស្ថាដែលបានរាយការណ៍ដែលជាអ្នកទិន្នន័យ ១**

## ៩ - ការផលិតស្អាតផែឡើងវិញ ១

## ៩ - ការសម្រេចស្ថាដែលបានណា: ១

### ៩ - ការបង្កាញ ស្នាដែសារណ៍: ១

## ឯ៍ - ការផ្សាយស្នាដែតាមទូរផ្សាយ ។

## ៤ - ការផ្តល់ជូនយស្សាគដៃសាធារណៈ

ការកំណត់លក្ខណៈមានចំណាំ និងចំណាត់ថ្លែងជាមួយគ្នា

ផ្លូវកម្មវិធីកំពុងចំរោះ ត្រួសករណីដែលកម្មវិធីកំពុងចំរោះនៅទៅមិនមែនជាកម្មវត្ថុដើម្បីសំខាន់សម្រាប់ការដាក់ផ្លូវ ។

## ចាយត្រា ២២.-

សិទ្ធិបេតិកភណ្ឌចំពោះកម្មវិធីកំពុងចំរិងកសារសមោជាន់ដែលបង្កើតឡើងដោយនិយាយជិតម្នាក់បូប្រើនទាក់ ត្រួសពេលបំពេញមុខនាទីបូត្រួសពេលឡើតាមសេចក្តីបង្ហាប់បែស់និយាយជិតជាកម្មសិទ្ធិបេតិកនិយាយជិត លើកលែងតែមានកិច្ចសន្យាបែងច្បែយពីនេះ ។

ចំពោះជនធម្មាក់ដែលបានផ្លូវបុគ្គលិតរាយការណ៍បង្កើតកម្មវិធីកំពុងចំរោះនូវបានយកចិត្តសន្យាបញ្ជាតិញ ជននោះត្រូវបានទទួលសិទ្ធិបេតិកភណ្ឌ ។

## ផែនការទី ៤

### អងគគ្លេសសិទ្ធិបញ្ជាផល

## ចាយត្រា ២៣.-

របៀបរាយបុគ្គលិតរាយការណ៍បង្កើតនៃកម្មវិធីកំពុងចំនូវស្ថាដែលមួយច្បាប់សម្រាប់សេចក្តីត្រូវការដ្ឋានលួចអាចប្រព្រឹត្តទៅបានដោយពុំចាំបាច់តម្រូវឱ្យមានការអនុញ្ញាតពីអ្នកនិពន្ធ បុពីម្នាស់សិទ្ធិលើស្ថាដែលនោះឡើយ ។

## ចាយត្រា ២៤.-

ការដែលិតឡើងវិញចំនួនមួយច្បាប់ជាលក្ខណៈឯកជននូវស្ថាដែលបានបង្កើតឡើងដោយនិយាយបែកការសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ដ្ឋានលួចនឹងត្រូវអនុវត្តបាន ដោយពុំចាំមានការអនុញ្ញាតពីអ្នកនិពន្ធ បុម្នាស់កម្មបេទ្ធិឡើយ ។

ការអនុញ្ញាតមួយមានបែងច្បែងរាក្យខំណួនលើនៃមាត្រានេះមិនត្រូវយកមកអនុវត្តចំពោះការដែលិតឡើងវិញទៀវេះ :

៥ - ស្ថាដែលស្ថាបញ្ជីកម្ម មានទម្រង់ជាមាត្រា បុសំណាន់ឡើង។

៦ - ការចម្លងទាំងប្រុង ប្រភាពសំខាន់ខែនៃស្ថូរភេវរភេវតាមវិធីពោះពុម្ពជាតិ និងការចម្លងស្ថាដែលត្រូវបានត្រូវក្រោមឱ្យបានជាមក្សរឡើង។

**៩ - ការចម្លងទាំងស្រុងប្រភាគតសំខាន់ខ្ពស់ប្រព័ន្ធចិន្ទន័យតាមទម្រង់ខ្លួន -  
ចំល ១**

**៦ - កម្មវិធីកុំព្យូទ័រ លើកលេងពេចច្បាប់ចម្លងកម្មវិធីដើម្បីរក្សាទុកសម្រាប់  
ការពារការបាត់បង់ ។**

**៧ - ស្ថាដែលបានមួយក្នុងលក្ខណៈដែលការដំលើតឡើងវិញ ត្រូវបានបាត់  
ដល់អាជីវកម្មជាប្រក្រពីនៃស្ថាដែង បុរីឱ្យខ្ពស់ចាត់ដោយមិនសមហេតុផលឡែនដែល  
ប្រយោជន៍សុបច្បាប់របស់អ្នកនិពន្ធបុម្ញាស់កម្មសិទ្ធិ ។**

**ចារ្យត្រា ២៥.-**

**អ្នកនិពន្ធមិនអាចធ្វើការបាយយាត់បានចំពោះ :**

**៨ - ការសំអ្នងស្ថាដែងជាកិច្ចការដែលដោយមិនគិតកំព្រះ ជាការសំអ្នងក្នុងរដ្ឋដែល  
ត្រូវសារប្បញ្ញតិមិត្ត ។**

**៩ - ការរៀបចំទុក្ខុងបណ្តាល់យន្តរសំណោះស្រាយដែលបានមួយ ដើម្បីរក្សាទុក  
ឱ្យបានគង់រងគ្រប់ដើម្បីការសារជ្រាវ ។**

**៩ - ការប្រើប្រាស់ស្ថាដែងដើម្បីការសម្រាប់ការសិក្សាដោយត្រូវរក្សាកំព្រះ ។**

**៦ - ការបកប្រែស្ថាដែងពីភាសាអូរឡើងជាការដែនជាតិភាគតិច បុបកប្រែ  
ពីភាសាដែនជាតិភាគតិចមកជាកាសាអូរ ។**

ប្រសិនបើមានការបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់លាស់នូវឈ្មោះរបស់អ្នកនិពន្ធនឹងប្រភពនៃ  
ស្ថាដែង អ្នកនិពន្ធមិនអាចធ្វើការបាយយាត់បានចំពោះកិច្ចការទាំងនៅយុទ្ធបាត់ឡែន :

- ការវិភាគ និងអាតកដ្ឋានខ្លឹមនៃស្ថាដែងដើម្បីបញ្ជាក់ពីការវិភាគនៃ ស្រោមព័ត៌មាត  
គ្មានការសល្យ វិនិភាសាភ្លុបុរាណមានស្តីពីស្ថាដែងនៅ:

- ការផ្សាយទស្សន៍សារព័ត៌មាត

- ការផ្សាយទស្សន៍ស្ថាដែងស្រុងប្រភាគខ្ពស់នៃសុន្យរកចានាដែលបានចែងជាសារណៈ  
ជាតិក្នុងសារព័ត៌មាតបុទ្ទរផ្សាយ

- ការត្រាប់កំប្រង ការត្រាប់តាមគឺ បុគ្គលិកដោយផ្តើកតាមលំនាំដើម្បីនៃ  
ស្ថាដែង

-ការចម្លងរបភាពស្ថាដែលសិល្បៈក្រាប្រើកម្មសិល្បៈសូន្យបែលស្ថិតនៅខេត្តខេត្តដែលសារណ៍មួយ លើកលេងត្រូវបានធ្វើឡើងជាការងារមួយទីតាំងដែលបានគេហត្ថលេងដោយចម្លងបញ្ជី ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ଶାର୍କଳା ୨୯.

ការដំលើតឡើងវិញ្ញាបណ្តាជាសាស្ត្រនៃស្ថាដែមមួយបាន ឬបោត្រាតែការដំលើតឡើង  
វិញ្ញាលោខេះឡើងស្របពេលជាមួយនឹងការប្រើប្រាស់ស្ថាដែមដែលបានទទួលការអនុញ្ញាត  
ពីម្នាស់សិទ្ធិ ។

ଶ୍ରୀନ୍ଦ୍ରା ୨୯.

ເຜົາຍມືອນຄີຕີຕື່ບີບ ບະຫຼຸດລູກສິໄລ ໂພນ ພຣະມານາດ ແລະ ພຣະມານາດ ປະເທດລາວ ເຊິ່ງ ປັບປຸງ  
ແລ້ວ ດີເລີ້ນ ທີ່ມີຄວາມຮັບຮັດ ໃນ ປະເທດລາວ ແລ້ວ ດີເລີ້ນ ທີ່ມີຄວາມຮັບຮັດ ໃນ ປະເທດລາວ

ការស្រដែមអាតតផ្ទានត្រូវបញ្ជាក់អំពីប្រភពនិងលេខាមួកនិទន់ ហើយនៅក្នុងប្រភពនេះមានលេខាមួកនិទន់ច្បាស់លាស់ ។ ការស្រដែមអាតតផ្ទាននេះមិនត្រូវធ្វើឱ្យប្រើសពីគោលដៅដែលត្រូវបំពេញនោះឡើយ ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ជាយមិនគឺពីបទប្បញ្ញត្តិក្នុងមាត្រា ២១ ច្បាប់នេះអាចអនុញ្ញាត :

ន-ីប្រើបាស់ស្ថាដែលបានផ្តល់ជាមុនយកដីមត្រវត្តាមច្បាប់  
ដើម្បីបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់ភ្លើងទិន្នន័យសំរាប់ប្រព័ន្ធពីមាន បុគ្គលិកវិទ្យា បុគ្គិករ  
ហាក់ជួយសមោង ប្របាប្តូរបានដើម្បីជាប្រយោជន៍សល់ការសិក្សាដោយតាំងបង់

ប្រាក់កែវមេ ឬផ្លូវបណ្តាក់ពីប្រភពនិងលោយ៖អ្នកនិពន្ធ បើនៅត្រួងប្រភពនោះមាន  
លោយ៖អ្នកនិពន្ធប្រាស់ ។

៩ - ឱ្យចំពេចម្នាច់បានទូវអត្ថបទដាច់ដោយខ្សោយនៅត្រួង អត្ថបទជុរាយនៅត្រួង  
ទីផ្សារពីមាន បុទសុខនារី បុចំពេចម្នាច់បានទូវខ្លឹមសារដកសង្គមខ្លឹមបែងប្រឈម  
ណាមួយដែលត្រូវបានជុរាយត្រឹមត្រូវបានចែកចាប់ ។ ការចំពេចម្នាច់នេះ ធ្វើឡើងតាមរយៈ  
មធ្យាទាយ បញ្ជូកទេសចម្លាច់ ដោយមិនរកប្រាក់បំណោញខាងពាណិជ្ជកម្មដើម្បីជាប្រ-  
យោជន៍ដល់ការបង្រៀនបុទសលំការប្រឆាំងដែលធ្វើឡើងនៅត្រួងត្រឹមសារខ្លឹមបែងប្រឈម  
ស្របទៅតាមគោលដៅដែលត្រូវបំពេញ ។ ការចំពេចម្នាច់ទូវអត្ថបទបុទសុខនារីតាំង  
បានបង្ហាញប្រាក់កែវមេ ឬផ្លូវបណ្តាក់ពីប្រភពនិងលោយ៖អ្នកនិពន្ធ ប្រសិនបើនៅត្រួងប្រភព  
នោះមានលោយ៖អ្នកនិពន្ធប្រាស់បាន ។

## ផ្លូវការ ៥

### រយៈពេលទៅនិច្ចការពារពារសិទ្ធិបេតិកកណ្តាល

#### ចារ្យត្រា ៣០.៖

សិទ្ធិបេតិកកណ្តាលត្រូវបានការពារចាប់តាំងពីថ្ងៃដែលបង្កើតស្ថាដែល  
កិច្ចការពារសិទ្ធិនេះ ត្រូវប្រព្រឹត្តនៅអស់ម្នាយដីវិតម្នកនិពន្ធឌ្រោមទាំងប្រព្រឹត្តនៅ ៥០(ហារ-  
សិប)ឆ្នាំ ក្រោយថ្ងៃទី៥០មេរណការបានបស់ម្នកនិពន្ធ ។

កិច្ចការពារសិទ្ធិបេតិកកណ្តាលលើស្ថាដែលបង្កើតការប្រព្រឹត្តនៅអស់ម្នាយដីវិតម្នកនិពន្ធ  
ដែលរស់នៅថ្ងៃចុងក្រោយគេ ព្រមទាំងប្រព្រឹត្តនៅរយៈពេល ៥០(ហារសិប)ឆ្នាំ ក្រោយ  
ថ្ងៃទី៥០មេរណការបានបស់ម្នកនិពន្ធតូចុងក្រោយនេះ ។

#### ចារ្យត្រា ៣១.៖

សិទ្ធិបេតិកកណ្តាលលើស្ថាដែលម្នាយដីវិតម្នកនិពន្ធឌ្រោមទាំងប្រព្រឹត្តនៅក្នុងប្រព័ន្ធផ្លូវការ  
រហស្មាយនាមត្រូវបង្កើតឡាយនៅទូរកិច្ចការពារពីថ្ងៃចុងក្រោយនេះ ត្រួងរយៈពេល ៧៥(មិត្តសិបប្រាំ)  
ឆ្នាំ គិតចាប់ពីដីណាមចុងក្រោយប្រក្រីនិនៃថ្ងៃចុងក្រោយនេះដែលស្ថាដែលបង្កើត  
ដែលបង្កើតបានការអនុញ្ញាតពីម្នាស់កម្មសិទ្ធិ ។

ប្រសិនបើកុំមានការពោះក្នុងរយៈពេល ៥០(ហាសិប)ឆ្នាំ  
បន្ទាប់ពីពេលបង្កើតស្ថាដែលនៅក្នុងរយៈពេល ១០០(មួយរយ)ឆ្នាំ នឹងត្រូវបាន  
គិតថាបាប់ពីដំណាច់ឆ្នាំប្រក្រើននៃឆ្នាំដែលស្ថាដែលនៅក្នុងរយៈពេល ៥០

ប្រសិនជាមុនពេលកំណត់នៅក្នុងការពារពីច្បាប់ អត្ថសញ្ញាណម្នាក់និងត្រូវបាន  
បង្ហាញឱ្យស្ថាល់ ប្រពេទសាធារណជនបានស្ថាល់ច្បាស់តែសង្ឃ័យ ពីចំណេះចំណេះមាត្រា  
៣០ ឆ្នាំច្បាប់នេះត្រូវយកមកអនុវត្ត ។

សិទ្ធិបេតិកភណ្ឌលើស្ថាដែលសម្រាប់បង្ហាញឱ្យស្ថាល់ ប្រពេទសាធារណជន នៅក្នុងរយៈពេល ១៤(មិត្តសិបប្រាំ)ឆ្នាំ គិតថាបាប់ពីដំណាច់ឆ្នាំប្រក្រើននៃឆ្នាំដែលស្ថាដែលនៅក្នុងរយៈពេល ៥០ ត្រូវបានបង្ហាញឱ្យស្ថាល់ច្បាស់តែសង្ឃ័យ ។

ប្រសិនបើកុំមានការផ្តល់ច្បាប់ឆ្នាំច្បាប់នេះ ក្នុងរយៈពេល ៥០(ហាសិប)ឆ្នាំ បន្ទាប់ពីពេល  
បង្កើតស្ថាដែលនៅក្នុងរយៈពេល ១០០(មួយរយ)ឆ្នាំ នឹងត្រូវបានគិតថាបាប់ពីដំ  
ណាច់ឆ្នាំប្រក្រើននៃឆ្នាំដែលស្ថាដែលនៅក្នុងរយៈពេល ៥០ ។

## ចំណាំ ៦

### រាយចក្រសិទ្ធិបេតិកភណ្ឌ

#### ចារ្យក្រា ៣២.៖

ការធ្វើរសិទ្ធិលើចំណុចណាមួយដែលមានចំងក្រឹងមាត្រា ២១ ឆ្នាំច្បាប់នេះ មិន  
មែនជាការធ្វើរសិទ្ធិលើចំណុចដែលត្រូវតម្លៃយើ ។

ប្រសិនបើមានក្នុងសន្យាបែងអំពីការធ្វើរ ប្រពេទសាធារណជនបានស្ថាល់  
ចុចមានចំងក្រឹងមាត្រានេះ ប្រសិទ្ធិភាពនៃការធ្វើរប្រពេទសាធារណជនត្រូវគោរពតាមលក្ខ-  
ខំណ្ឌន់របៀបដើរការណាមួយចុចមានចំងក្រឹងក្នុងសន្យា ។

#### ចារ្យក្រា ៣៣.៖

ការគ្រប់គ្រងសិទ្ធិបេតិកភណ្ឌអាចធ្វើរឱ្យទាយទទួលបាលស្ថាល់ម្នាក់និងត្រូវបានដោយមួល-  
ហេតុមរណភាពរបស់អ្នកនិងត្រូវបានដោយមួលហេតុមរណភាពរបស់អ្នកនិងត្រូវបានដោយមួល-  
ប្បញ្ញត្តិនៃមរតកសាសន៍ ។

ធ្វើការណ៍ត្រានអ្នកទទួលមរតកប្រត្តានមរតកសាសន៍ រដ្ឋដែលតាំងដោយក្រសួង  
របៀបមិនអាមេរិកសាធារណៈជាអ្នកគ្រប់គ្រងសិទ្ធិនេះ ។

## ព័ត៌មាន ៧

### គារធ្វើរាជធម្មនិត្យបច្ចុប្បន្ន

#### ចារ្យត្រា ៣៥. -

កិច្ចសន្យាទាំងឱ្យយស្តីពីការធ្វើរាជធម្មសិទ្ធិបច្ចុប្បន្នត្រូវធ្វើឡើងដោយលាស់  
លក្ខណៈអក្សរជាក់លាក់ បើមិនដូចខ្លោះទេ កិច្ចសន្យានេះនឹងត្រូវចាត់ទុកជាមេយៗ ។  
មានពេលវេលាដែលបានសិទ្ធិបើកនូវហេតុផលដើម្បីស្រើសុំមេយ៉ា  
ភាពនៃកិច្ចសន្យា ។

#### ចារ្យត្រា ៣៥. -

កិច្ចសន្យានេះការធ្វើរាជធម្មសិទ្ធិធ្វើរាជធម្មបស់អ្នកទទួលត្រូវធ្វើជាលាយលក្ខ៌អក្សរ  
ដោយបញ្ហាក់ដាច់ដោយឡើងការធ្វើត្រាគំពើកម្រិត ទំហំ គោលដៅ ទីកន្លែងនិងរយៈពេល  
នៃការធ្វើរាជធម្មយាមួយ បានច្បាស់លាស់ ។

#### ចារ្យត្រា ៣៦. -

ធ្វើក្របខណ្ឌនេះការបង្កើតស្ថាដែលសម្រាប់ការងារ អ្នកទទួលម្នាក់រាជធម្មធ្វើរាជធម្ម  
លើវិភាគទានរបស់ខ្លួនដាច់ដោយឡើងការធ្វើត្រាបាន លើកលើងតែមានបទប្បញ្ញតិថ្នូយ បើតែ  
អ្នកទទួលនោះមិនត្រូវបង្កើចូចខាតដល់រាជធម្មនៃស្ថាដែលសម្រាប់ការងារនោះឡើយ ។

ចំពោះស្ថាដែលបានការធ្វើរាជធម្មរាជប្រព័ន្ធដោយ លីកគ្រោះប្រធានការ  
យល់ព្រមពីសហអ្នកទទួល ។ នៅពេលសហអ្នកទទួលមិនឱ្យការងារជាត្រា តុលាការជាអ្នក  
សម្រេច ។

#### ចារ្យត្រា ៣៧. -

ការធ្វើរាជធម្មដើម្បីធ្វើរាជធម្មលើស្ថាដែលបស់អ្នកទទួលអាចធ្វើទាំងស្រុង បុង្ញេរ  
ជាការងារខ្លួន ។ ម្នាស់សិទ្ធិនិងទទួលបានក្រោមការធ្វើរាជធម្មនេះ អនុលោមតាមប្រការ

ទាំងឡាយនៃកិច្ចសន្យាឌ្វោរ សិត្តិទេះ ។

**ផែនការទី ៤**  
**គារនេះមិន គារចុះបញ្ជីនៅថ្ងៃទេ**

**ចារ្យតា ៣៨. -**

រាល់ស្អាដែលទាំងអស់ត្រូវទទួលបាននូវកិច្ចការពារពីយោប់នេះជាស្អ័យប្រវត្តិ ។ អ្នកនិភ័ណ្ឌបុម្ញាស់សិត្តិអាមេរិកលើកស្អាដែលនៅក្រសួងរបៀបនិងវិធីត្រួតសិល្បៈ ។

**ចារ្យតា ៣៩. -**

ការចុះបញ្ជីអាមេរិកដើរឡើងបានធ្វើយល់ត្រូវនៅក្រសួងរបៀបនិងវិធីត្រួតសិល្បៈ ។  
ការចុះបញ្ជីត្រូវចុះឈ្មោះពិតប្រាកដរបស់អ្នកនិភ័ណ្ឌ ចុះថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃស្អាដែលដែលបាន  
ឲ្យរាយការដោយបានបន្ថែមដំឡើង និងចុះថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជីត្រូវនៅព្រមទាំងចុះពីសិត្តិរបស់  
អ្នកនិភ័ណ្ឌ ។

**ចារ្យតា ៤០. -**

ក្រសួងរបៀបនិងវិធីត្រួតសិល្បៈត្រូវរៀបចំពេលប៉ុណ្ណោះស្អាដែលដែលបានចុះ  
បញ្ជី ។ អ្នកស្ថិតិមិត្តធម៌ចុះបញ្ជីត្រូវបង់កំម្រោះតាមប្រកាសយុម្ភរបស់ក្រសួងរបៀបនិងវិធីត្រួត  
សិល្បៈនិងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ។

**ចំណែកទី ៣**  
**សិត្តិប្រចាំរោច្រោះខែ**  
**ផែនការទី ១**  
**សិត្តិអ្នកនៅខែ**

**ចារ្យតា ៤១. -**

អ្នកសម្រេចមានសិត្តិផ្ទាល់មុខភាពនៃការរៀបចំការដោយធ្វាល់ប្រអនុញ្ញាត :

៥ - ការឲ្យរាយតាមទូរឲ្យរាយនិងការឲ្យរាយដោយសារណ៍ នូវការសម្រេច

របស់ខ្លួន លើកលេងពេការផ្សាយទាំងនោះ បានផ្សាយចេញពីហ្មុណ្ឌក្រាមស្តីពីការសម្បង ដែលបានអនុញ្ញាតពីអ្នកសម្បង បុណ្យបានផ្សាយឡើងវិញតាមទូរផ្សាយ បុណ្យការអនុញ្ញាត ពីអង្គភាពទូរផ្សាយដែលបានផ្សាយមុនគេចូរការសម្បង ។

**១ - ការចំតបញ្ចូលជាប្រព័ន្ធក្រាមទូរការសម្បងរបស់ខ្លួនដែលមិនទាន់បានចំតបញ្ចូលហ្មុណ្ឌក្រាម ។**

**២ - ការដែលិតឡើងវិញទូរការសម្បងដែលបានចំតបញ្ចូលជាប្រព័ន្ធក្រាម ។**

**៣ - ការថែកចាយជាសាធារណៈតាមការលក់បុការផ្ទេរកម្មសិទ្ធិទូរប្រព័ន្ធក្រាមច្បាប់ដើមដែលអ្នកសម្បងតុលាន់បានអនុញ្ញាតឱ្យឡើការថែកចាយ ។**

**៤ - ការដាក់ផ្ទុលបុការឱ្យខ្លឹមជាសាធារណៈទូរប្រព័ន្ធក្រាមច្បាប់ដើមបុរីណ្ឌក្រាមស្តីពីការសម្បង ។**

បីក្នុងក្រុមហ៊ុន ផ្ទុយពីនេះ អ្នកសម្បងមានសិទ្ធិ :

-អនុញ្ញាតចាក់ផ្សាយតាមអង្គភាពទូរផ្សាយណាមួយ បុន្ថែមអង្គភាពទូរផ្សាយ ដែលធ្វើត្រូវការងារចាក់ផ្សាយតាមអង្គភាពទូរផ្សាយណាមួយ បុន្ថែមអង្គភាពទូរផ្សាយ នោះ ពីមានសិទ្ធិចំតបញ្ចូលជាប្រព័ន្ធក្រាមទូរការសម្បងរបស់ខ្លួនទេ ។

-អនុញ្ញាតចាក់ផ្សាយតាមអង្គភាពទូរផ្សាយណាមួយ បុន្ថែមអង្គភាពទូរផ្សាយ នោះ ពីមានសិទ្ធិចំតបញ្ចូលជាប្រព័ន្ធក្រាមទូរការសម្បងរបស់ខ្លួនទេ ។

## **ចំណ្ហោះ ៥២.-**

នោះបីមានការផ្ទេរសិទ្ធិបេតិកភណ្ឌរបស់ខ្លួនហើយ អ្នកសម្បងនោះមានសិទ្ធិត្រូវឱ្យគេសរស់រោងរាល់ បុការសម្បងដែលបានចំតុក លើកលេងពេក្តុងករណីដែលវិធីប្រើប្រាស់នៃការសម្បងនោះ ពីត្រូវឱ្យមានការសរស់រោងរាល់ ។ អ្នកសម្បងនោះមានសិទ្ធិជីថាសំគ្រប់ប្រភាពនៃការបំផើស ការកាត់កួនធមសារ ឬប្រើប្រាស់សារនៃការសម្បងជាបោតុឡើងឱ្យខ្លួនចេញពីអ្នកសម្បង ។

## **ចំណ្ហោះ ៥៣.-**

អ្នកសម្បងមិនអាចហាមយាត់ទូរការដែលិតឡើងវិញទិន្នន័យផ្សាយជាសាធារណៈស្តីពីការសម្បងរបស់ខ្លួនបានឡើយ បើការសម្បងនោះមានលក្ខណៈបញ្ហាបែន្តែវត្ថុងសាថ្រីប្រើប្រាស់ស្ថាបសំណុំ បុណ្យដែលបានបញ្ជាប់បន្តំនៅ ។

## ផែនការទី ២

### សិទ្ធិបេស់ជជិតអចលូនក្រាម

#### មាត្រា ៤៤.-

ដលិតករហូល្ហក្រាមមានសិទ្ធិផ្តាប់មុខត្តុងការចត បុការដលិតឡើងវិញ បុការធ្វើឲ្យជាយជាសាធារណៈទូវហូល្ហក្រាមរបស់ខ្លួន ។

#### មាត្រា ៤៥.-

រាល់ការដលិតឡើងវិញ ការលក់ ការប្រារ ការធ្វើល បុការធ្វើឲ្យជាយជាសាធារណៈទូវហូល្ហក្រាមត្រូវមានការអនុញ្ញាតពីដលិតករហូល្ហក្រាម ។

ដលិតករហូល្ហក្រាមមានសិទ្ធិថែកចាយជាសាធារណៈតាមការលក់ បុការធ្វើកម្មសិទ្ធិទូវច្បាប់ដើមបុច្បាប់ចម្លង ត្តុងករណីដែលដលិតករហូល្ហក្រាមនោះពីទាំងអនុញ្ញាតឱ្យជំណុំណាម្ចាក់ឡើករថែកចាយ ។

ដលិតករហូល្ហក្រាមមានសិទ្ធិទាំងមួយទូវច្បាប់ចម្លងនៃហូល្ហក្រាមរបស់ខ្លួនត្រូងទិសដៅឡើករារធ្វើឲ្យជាយជាសាធារណៈ ។

## ផែនការទី ៣

### សិទ្ធិជជិតអគ្គិ៍ដោយ

#### មាត្រា ៤៦.-

ដលិតករវិធីផែនការបំពុំបុគ្គល បុគ្គលិកបុគ្គលដែលមានការធ្វើចាប់មកពីកន្លែងការទទួលខុសត្រូវត្រូងការចតបញ្ចូលតាមបច្ចេកទេសជាយជាសាធារណៈលើការប្រារដ្ឋានសម្រាប់ប្រាការ ។

រាល់ការដលិតឡើងវិញទូវរិះផែនការដើម្បីធ្វើឲ្យជាយជាសាធារណៈ លក់ ផ្ទាល់ បុគ្គលចាំបាច់ត្រូវតែមានការអនុញ្ញាតពីដលិតករវិធីផែនការ ។

ការធ្វើរសិទ្ធិរបស់ដលិតករវិធីផែនការចាប់មកពីកន្លែងមាត្រានេះ មិនអាចឡើងដាច់ដោយឡើកពីសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធនិងសិទ្ធិអ្នកសម្រាប់ដលិតការដើរវិធីផែនការ ។

## ផែនកាតិ ៤

### សិទ្ធិនៃអង្គភាពជាមួយប្រជាប្រឈម

#### ចារ្យតា ៤៧.៖

អង្គភាពទូរដ្ឋាកាយមានស្ថាខីយវិធី ស្ថាខីយទូរទស្សន៍និងស្ថាខីយទូរទស្សន៍ខ្លួនការបាលេសិទ្ធិផ្ទាល់មុនគ្នាតារឡើង បុអនុញ្ញាតការចំពោះកម្មវិធីដ្ឋាកាយ ការផ្សេងៗដ្ឋាកាយជាសារណៈ ការចាក់ដ្ឋាកាយឡើងវិញ ការដំលើតឡើងវិញ ការថែកចាយ បុការធាក់ផ្ទាល់ជាថីក ដីបុងទូរច្បាប់ចម្លងនៃកម្មវិធីដ្ឋាកាយបស់ស្ថាខីយសាមី ។

#### ចារ្យតា ៤៨.៖

ការចំពោះកម្លងទូរកម្មវិធីរបស់អង្គភាពទូរដ្ឋាកាយដើម្បីលក់ផ្ទាល់ប្រាក់ដ្ឋាកាយ បុផ្សេងៗដ្ឋាកាយជាសារណៈនៅថ្ងៃកន្លែងណាមួយត្រូវមានការអនុញ្ញាតពីអង្គភាពទូរដ្ឋាកាយសាមី ។

## ផែនកាតិ ៥

### ឧបនគរ

#### ចារ្យតា ៥៩.៖

ប្រសិនបើហ្មុណុញ្ញក្រាមបានដំលើតក្នុងគោលបំណងបានបិន្ទុកម្ម បុជាការដំលើតឡើងវិញត្រូវបានយកឡើងដ្ឋាកាយតាមទូរដ្ឋាកាយ បុផ្សេងៗដ្ឋាកាយឡើងឡើងឡើងជាសារណៈ បុសំឡុងជាសារណៈ អ្នកសំឡុងនិងដំលើតករហ្មុណុញ្ញក្រាមត្រូវទទួលបានទូរលាកការត្រប់ត្រាកំត្រូយលើកតំប្រកបដោយសមធម៌ ដែលអ្នកប្រើប្រាស់ត្រូវបង់លាកការនោះជូនអង្គភាពត្រប់ត្រងសិទ្ធិមេ ។

អង្គភាពត្រប់ត្រងសិទ្ធិមគឺជាផីតិបុត្តិលមានការកិច្ចចាក់ថែងការងារស្តីពីលាកការនេះដែលកំណត់ដោយអនុក្រើស ។

## ថ្វីកទី ៦

### គននគ្រឿតសិទ្ធិ

#### ចាយ្សា ៥០.-

ដោយមិនគិតផលបន្ទូរពីនៅមាត្រា ៤១ មាត្រា ៤២ មាត្រា ៤៣ មាត្រា ៤៤ មាត្រា ៤៥ មាត្រា ៤៦ មាត្រា ៤៧ និងមាត្រា ៤៨ នៃច្បាប់នេះ សកម្មភាពទាំងឡាយ ធ្វើចែកចាយនៅទៅ ត្រូវអនុញ្ញាតឱ្យអនុវត្តបានដោយពុំចាំបាច់ទូលាការយល់ព្រមពីសិទ្ធិវត្ថុ និងពុំចាំបាច់បង់ប្រាកំក្រោម :

**៥ - សេចក្តីវាយការណ៍ស្តីពីបច្ចុប្បន្នភាពផ្តុំដល់សេចក្តីវាយការណ៍នោះ បានសកសង់ជាដ្ឋីកីឡា ពីការសំឡេង បួនីមួយាប្បួនក្រាម បួនីក្នុងការជួយតាមទូរដំឡើយ ។**

**៦ - ការចំតចម្លងដែលធ្វើឡើងសម្រាប់តែប្រើប្រាស់តុងដ្ឋីក្រោរប្រាក់វិនាសាស្ត្រ ។**

**៧ - ការចំតចម្លងសម្រាប់បង្រៀនក្របខំណួនការសិក្សារីកលេងតែការសំឡេង បួនីមួយក្រាមដែលជាបិតសម្រាប់តែគោលបំណងនៃការសិក្សា ។**

**៨ - អាតតផ្ទានជាសម្រេងខ្លឹមពីការសំឡេង បួនីមួយក្រាម បួនីក្នុងក្រោមពុំចិត្តរដ្ឋូលសម្របតាមទម្ងន់បណ្តុំ ដើម្បីប្រើប្រាស់តុងទិន្នន័យដែលបាន ។**

**៩ - ការប្រើប្រាស់ផ្សេងៗទៅដែលជាករណីរីករាយ ពិសេសចំពោះស្ថាដែនទានាដែលទទួលបានទូរកិច្ចការពារសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធដោយអនុលោមតាមច្បាប់នេះ ។**

**១០ - ការចាប់យកឃើបភាពនិងសំឡេងដើម្បីផ្សេងៗជួយបន្ទាន់ស្រួល បួនីក្នុងការណ៍នានាបស់ជាតិពីស្ថានីយដើម្បីក្នុងពេលតែម្ខាយ ។**

#### ចាយ្សា ៥១.-

បន្ទូរពីនៅមាត្រា ៤១ នៃច្បាប់នេះ មិនត្រូវអនុវត្តនៅពេលណាតែដល់អ្នកសំឡេង អនុញ្ញាតឱ្យតែចំពោះបញ្ហាបានសំឡេងបស់ខ្លួនទៅតុងបួនីមួយក្រោមព្រមទាំងបានប្រើប្រាស់ទិន្នន័យ ។

## ចារ្យតា ៥២.-

បទ យុរ្យ ព្យាក្សីនៃមាត្រា ៤១ ត្រួសប្រាប់នេះ មិនត្រូវយកទៅអនុវត្តបំពោះអង្គភាព ទូរដ្ឋានយណាមួយដែលធ្វើការចំពោះចម្លងនិងជំលឿតឡើងវិញដោយមេរោគ ឬយដ្ឋាល់ខ្លួន ដើម្បីថាកំដ្ឋានយកមួយដីដីយរបស់អង្គភាពទូរដ្ឋានយោះ ត្រួសគោលបំណងដ្ឋានយក - ណិត្តកម្ម ។

រាល់ការជំលឿតឡើងវិញទូទៅស្ថាដែង ប្រួចបាប់ចម្លងផ្លូវមានចំងក្រោះត្រួសកម្រាធិណុខ ហើយ បន្ទាប់ពីការ ជំលឿត លើកលែងតែករណីត្រូវរក្សាទុកស្ថាដែងចម្លងមួយច្បាប់គឺសម្រាប់ជានេកសារ ។

## ចំណុចទី ៧

### របៀបបង្កើតអង្គភាពរបាយការ

## ចារ្យតា ៥៣.-

១-រយៈពេលនៃកិច្ចការពារអ្នកសម្រួលគីឡូ ៤០ (ហាសិប)ឆ្នាំ គិតថាបាប់ពីដំណាច់ឆ្នាំប្រក្រើនទៅការចំពោះបញ្ចូនប្រាកំណើនក្នុងក្រុងក្រាម ប្រួចបាប់ពីដំណាច់ឆ្នាំបានចំពោះការសម្រេច បញ្ចូនប្រាកំណើនក្នុងក្រុងក្រាម គិតថាបាប់ពីដំណាច់ឆ្នាំប្រក្រើនដែលការសម្រេចបានប្រព័ន្ធដែល ។

២-រយៈពេលនៃកិច្ចការពារជំលឿតក្រហ្មណុក្រាមគីឡូ ៤០ (ហាសិប)ឆ្នាំ គិតថាបាប់ពីដំណាច់ឆ្នាំប្រក្រើនដែលបានបង្កើតឡើងវិញក្នុងក្រុងក្រាម ប្រួចបាប់ពីដំណាច់ឆ្នាំបានបង្កើតឡើងវិញក្នុងក្រុងក្រាម គិតថាបាប់ពីដំណាច់ឆ្នាំប្រក្រើនដែលបានបង្កើតឡើងវិញក្នុងក្រុងក្រាម ។

៣-រយៈពេលនៃកិច្ចការពារកម្មវិធីដ្ឋានយកមួយដីដីយរបស់អង្គភាពទូរដ្ឋានយក គីឡូ ៤០ (ហាសិប) ឆ្នាំ គិតថាបាប់ពីដំណាច់ឆ្នាំប្រក្រើនដែលកម្មវិធីបានបង្កើតឡើងវិញក្នុងក្រុងក្រាម ។

## ផែងកដី ៤

### ការអច្ច់សិទ្ធិ

#### មាត្រា ៥៥.-

បទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៣២ មាត្រា ៣៣ និងមាត្រា ៣៤ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវយកមក  
អនុវត្តចំណោះសិទ្ធិអ្នកសម្បុង ដលិតករប្បុណ្ណក្រាម និងអង្គភាពទូរជ្រាយ ។

## ផែងកដី ៥

### ការតម្លៃ

#### មាត្រា ៥៥.-

បទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៣៥ មាត្រា ៣៦ និងមាត្រា ៤០ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវយកមក  
អនុវត្តចំណោះសិទ្ធិអ្នកសម្បុង ដលិតករប្បុណ្ណក្រាម និងអង្គភាពទូរជ្រាយ ។

## ចិត្តកដី ៥

### ការគ្រប់គ្រងឯកជ័យិទិនាលា

#### មាត្រា ៥៦.-

អ្នកនិពន្ធឌីងម្នាស់សិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែលអាមេរិកអង្គភាពត្រប់ត្រងសិទ្ធិម  
ដើម្បីការពារនិងត្រប់ត្រងសិទ្ធិបេតិកភណ្ឌ ។

ការបង្កើតអង្គភាពត្រប់ត្រងមួយប្រព័ន្ធដីសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ អ្នកសម្បុង ដលិតករប្បុណ្ណ-  
ក្រាម ឬដលិតករវិធីផ្សេង ត្រូវតែមានការទទួលស្ថាល់ពីក្រសួងរបៀបធមិនវិចិត្តសិល្បៈ ។

អង្គភាពត្រប់ត្រងមួយប្រព័ន្ធដីសិទ្ធិជ្រាយតាមវិធី ទ្វារទស្សនី ទ្វារទស្សនីខ្សែកាបន់អង្គ-  
ភាពទូរជ្រាយត្រូវមានការទទួលស្ថាល់ពីក្រសួងពីរមាន ។

# គេពុកដី ៥

ଶ୍ରୀନ୍ଦ୍ରା ୫୮.

បុគ្គលិកដែលបានទទួលរង បូមាសទទួលរងនៅក្រោមប៊ាល់សល់សិទ្ធិរបស់ខ្លួនជាអ្នកនិពន្ធខ្សែកី បុសិទ្ធិប្រហាកំប្រើហេលកី បុគ្គលនោះមានសិទ្ធិនឹងឡាត្រូវការដើម្បី :

**ន-ធ្វើការហាមប៊ែនតាល់ដល់សិទ្ធិខ្ពស់ ប្រសិនបើការប៊ែនតាល់នោះអាចនឹងកើតមានឡើងពេលវាប់។ខាងមុខ ។**

១ - បង្កាប់ឱ្យ ចុងចម្លើយឈរដោយប៉ាការបែវតាល់សល់សិទ្ធិខ្ពស់ ប្រសិនបើការបែវតាល់បែបនេះនៅតែបញ្ហសកម្មភាព ។ ដើម្បីចោរអាថាមទារឱ្យ ចុងចម្លើយសងដើម្បីចិត្ត សងការខ្លួនខ្លួនដែលមកវិញ្ញូវវត្ថុតាន់មានឧបករណ៍ បុសអ្នរោះដែលជាប់ពីដំបូងហើយទាំងប្រគល់ទូរបាប់ប្រាក់ចំណែកដែលបានមកពីអំពើទីផ្សារសម្រាប់នោះ ។

ଶାର୍କଣ୍ଡ ପେଟ୍.

គុណភាពមានសមត្ថកិច្ចវិបន្ទុសបូបជ្រាបញ្ជាលទ្ធផ្លូវត្តិតាងមានឧបករណ៍ សម្រាប់ផែលត្រូវបានដលិត បានប្រើប្រាស់ បុណ្យបានដាក់ឱ្យ ចាបចរដោយខុសច្បាប់ បុឌុបករណ៍សម្រាប់ធ្វើការបំពានផែលឧបករណ៍បួសម្អារ៖ទាំងនេះកំពុងស្និតក្នុងការការកាន់ការបំរបស់ចុងចម្លើយ បុកំពុងត្រូវបានយាត់ទុក ។

ଶ୍ରୀମତୀ ଫେନ୍ସିଲ

គុលាការមានសមត្ថកិច្ចបាត់វិធានការចាំបាច់ជាបណ្ឌុះអាសន្ន សម្រាប់ជានាទរ៉ាការរក្សាទុកវត្ថុតាង ដែលផលិតចេញពីការចម្លងខុសច្បាប់នូវស្អាត់សណ្ណាមួយ ។

ដើមចោរមានភាពពួកគិតផ្លូវដីសង្គមការខ្សោចខាតដែលខ្លួនបានប្រព័ន្ធដែលបានប្រព័ន្ធឡើង  
បានឱ្យ ត្រួរឯករាលីបណ្តឹងទេនៅត្រូវបានកុហាការរកយើងឡើងជាបណ្តឹងពីមានមួលហេតុ  
ត្រួមត្រូវ ។

## **ចង្វោះ ៦០.-**

តួនាទី: ពេល ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ គិតថ្ងៃដែលការយាត់ទុកនូវខ្លួនបានរាល់  
បុគ្គលជាម្នាស់ បុត្រិយជនជាម្នាការអំពាប់ខ្លួន បុសម្នារៈដែលត្រូវបានយាត់ទុក  
អាមេរិកស្តីសំឡេច្ផាបាការឱ្យបើកលេងការយាត់ទុក បុសម្រោចកម្រិតអនុភាពនៃការយាត់  
ទុកនៅ៖ ។

## **ចង្វោះ ៦១.-**

ការយាត់ទុកនូវរួច្បាស់ មានខ្លួនបានរាល់បុសម្នារៈទាំងឡាយណាដោយតុលានីងទៅ  
តុលាការតួនាទី: ពេល ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ គិតថ្ងៃថ្ងៃយាត់ទុក ការបើកលេងការយាត់  
ទុកតាមសំណើសុំរបស់បុគ្គលជាម្នាស់ បុត្រិយជនជាម្នាការអំពាប់ ជាសមត្ថកិច្ចរបស់  
តុលាការ ។

## **ចង្វោះ ៦២.-**

យោងតាមមាត្រា ៦៤ និងមាត្រា ៦៥ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវមាត់ទុកជាបទលេស  
ដែរ អំពើទាំងឡាយផ្តុចតែ៖

១-ការធិត បុការនាំចូលដើម្បីដាក់លក់ បុជាកំផ្លូលនូវខ្លួនបានរាល់បុស  
គ្រឿងមេញបានយណាម្នាយដែលធ្វើឡើង បុយកលំនាំតាមក្នុងគោលបំណងធ្វើឱ្យវារំងស្មោះ  
ដីលើការលើនៅខ្លួនបានរាល់បុគ្រឿងមេញបានយទេ បុកាត់បន្ទាយចំនួនការធិតឡើង  
វិញនៃស្ថាដែលបញ្ជាប្រាម បុការធិតាមទូរដ្ឋារ បុធ្វើឱ្យខ្លួនបានភាពនូវច្បាប់ចម្លង ។

២-ការធិត បុការនាំចូលដើម្បីដាក់លក់ បុជាកំផ្លូលនូវខ្លួនបានរាល់បុស  
គ្រឿងមេញបានយណាម្នាយដែលនាំឱ្យបុគ្គលភ្នាក់សិទ្ធិទទួលបាននូវកម្មវិធីជួយតាមស្ថាបោះ  
លេខក្នុងដែលជួយតាមទូរដ្ឋារ បុជាយជាសារណ៍: តាមវិធីផ្សេងៗមានការធិត  
តាមផ្តាមរណ៍ ។

៣-ការលុបចោលបុការកែប្រែព័ត៌មានស្ថិតិវបបសិទ្ធិតាមទម្រង់អនុវិច-  
ត្រីនិច ដោយភ្នាក់សារអនុញ្ញាតពីម្នាស់កម្មសិទ្ធិ ។

៤-ការថែកចាយ បុការនាំចូលដើម្បីថែកចាយ ការធិតាមអង្គភាព  
ទូរដ្ឋារ ការធិតាមសារណ៍: បុការជាកំផ្លូលសារណ៍ដែលនូវស្ថាដែលបុការសម្រេច

បូឌីណ្ឌក្រាម បុរិយុវិជ្ជាយនៃអង្គភាពទូរដ្ឋាកាយដោយគ្មានការអនុញ្ញាត ហើយអ្នក  
ប្រព្រឹត្តដឹងថ្លាស់ថា ពីមានស្តីពីរបបសិទ្ធិតាមទម្រង់អេឡិចត្រូនិចជាប់ពីមានដែលត្រូវគេ  
លួបបោលបូកកំប្រឈរហើយ ។

### ពាក្យថា “ព័ត៌មានធម្មិតិយបសិទ្ធិ” មាននេះ៖

- ពីមានដែលធ្វើឱ្យគេស្អាល់ពីអត្ថសញ្ញាណអ្នកទិន្នន័យ កិនភាគស្អារដែល  
អត្ថសញ្ញាណអ្នកសម្រេច កិនភាគទៅអ្នកសម្រេច អត្ថសញ្ញាណដើមីតករបូឌីណ្ឌក្រាម កិន  
ភាគបូឌីណ្ឌក្រាម អត្ថសញ្ញាណអង្គភាពទូរដ្ឋាកាយនិងកិនភាគកម្មិជីអង្គភាពទូរដ្ឋាកាយ

- ពីមានដែលធ្វើឱ្យគេស្អាល់ពីអត្ថសញ្ញាណអ្នកសម្រេច បុរិយុវិជ្ជាយនៃពីមានស្តីពីលក្ខខណ្ឌនិងបេបបទនៃការប្រើប្រាស់ស្អារដែនិងផលិតផលដែឡែក ធ្លីច  
មានចែងទេវក្នុងថ្លាប់នេះ និងស្អារប់កិនភាគលេខក្នុង បុសញ្ញាលេខក្នុង ដែលចែងឱ្យ  
ដឹងទូរពីមានទាំងនេះ ។

## ចារ្យត្រា ៦៣..-

តាមការស្វែងរកសំណាលាយលក្ខណ៍អក្សរពីម្នាស់សិទ្ធិអ្នកទិន្នន័យ បុម្នាស់សិទ្ធិប្រហាក់  
ប្រហែល ក្នុងក្របខណ្ឌនៃការត្រួតពិនិត្យ រដ្ឋបាលតាមឯនិងរដ្ឋាករអាមេរិយាតំនុក នាន  
ទូវទំនិញដែលម្នាស់សិទ្ធិនេះ សំណងថាគាន់ទំនិញត្រូវបន្ថែម ។ រដ្ឋបាលតាមឯនិងរដ្ឋាករត្រូវ  
ជួនដីកំណើងជាបន្ទាន់ដល់កុលាការមានសមត្ថកិច្ច អាជ្ញាតរមានសមត្ថកិច្ចដើមបណ្តឹង និង  
អ្នកការ់ការបំទំនិញអំពីការយាតំនុកទូវទំនិញទាំងនេះ ។

លើកលែងគេមានបទយុរោគត្រូវស្តីពីរដ្ឋបាលតាមឯនិងរដ្ឋាករចែងផ្ទុយពីបទយុរោគត្រូវនេះ  
វិធានយាតំនុកទំនិញអាមេរិយាតុបច្ចុបច្ចាយសេបច្បាប់បាន ប្រសិនបើក្នុងរយៈពេល ៩០  
(ដប់)ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ គិតពីថ្ងៃថ្ងៃនៃដីកំណើងស្តីពីការយាតំនុកទំនិញនេះ អ្នកបូន្ផិះងពុំបាន  
បង្កាញកសុំតាមឱ្យបានត្រឹមត្រូវដើម្បីបញ្ជាក់ថែរដ្ឋបាលតាមឯនិងរដ្ឋាករឱ្យដឹងថាសាមិខ្ពស់  
បាន៖

- ស្ថិស្ថុទៅកុលាការចាត់វិធានការរក្សាទុកទំនិញដួចមានចែងក្នុងមាត្រា  
៥៩ នៃច្បាប់នេះ

- បូន្ផិះងទៅកុលាការមានសមត្ថកិច្ចដោយមានភ្លាប់ជាមួយទូរការជាតាំង-  
ត្រាន់ដើម្បីការពារទុកជាមុនទូរការទទួលខុសត្រូវបសលូខែដែលអាមេរិយាតំ

## ហេតុបាន ១

អ្នកនឹងត្រូវតែងសង្គមការខ្លួចខាតដែលបណ្តាលមកពីការយាត់ទុកទិញនៅ  
ប្រសិទ្ធភាពបណ្តឹងរបស់ខ្លួនត្រូវបានរកយើងឡាចាបណ្តឹងត្រូវមួលដ្ឋានត្រឹមត្រូវ ។

បន្ទាយត្រូវត្រឹមត្រូវឱ្យធានការតាមមាត្រាប្រកបត្រឹមដែលចោរបំផុត “ម៉ាក តាលិជ្ជនាម  
និងអំពើនៃការប្រភូតប្រដែងមិនស្មោះត្រូវ” ត្រូវយកមកអនុវត្តបន្ថែមក្នុងមាត្រានេះ ។

## ចារ្យត្រា ៦៤.-

ការរំលែកបំបានលើសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធផ្លូវមានកំណត់ត្រូងច្បាប់នេះ តាមរយៈការ  
ផលិត ការផលិតឡើងវិញ ឬការសំឡុង ឬការងូរឲ្យផ្សាយនូវស្ថាដែដោយប្រើមផ្សាយ-  
បែបណាក់ដោយ តីជាបន្ទូសដែលត្រូវទទួលទោសតាមច្បាប់ ។

បន្ទូសនៃការផលិតឬការផលិតឡើងវិញ ត្រូវផ្តល់ទោសពិនិត្យជាព្យាក់ពី  
៥.០០០.០០០(ប្រាំលាន)រៀល នៅ ២៥.០០០.០០០(ម៉ោប្រាំលាន)រៀល ឬ/និងត្រូវ  
ផ្តល់ទោសជាប់ពន្លាតារពី ៦(ប្រាំមួយ)ខែ ធម៌ ១២(សប្តាហីរ)ខែ ។ ករណីមិនរាងចាល  
ត្រូវផ្តល់ទោសឡើង ។

ការនាំចូលប្រទេសចេញទូរផលិតផលបានពីបន្ទូសដែលជាការផលិតឡើងវិញ  
ត្រូវផ្តល់ទោសពិនិត្យជាព្យាក់ពី ២.០០០.០០០(ពីរលាន)រៀល នៅ ១០.០០០.០០០  
(សប្តាហាន)រៀល ឬ/និងត្រូវផ្តល់ទោសជាប់ពន្លាតារពី ៦(ប្រាំមួយ)ខែ ធម៌ ១២  
(សប្តាហីរ)ខែ ។ ករណីមិនរាងចាល ត្រូវផ្តល់ទោសឡើង ។

បន្ទូសនៃការសំឡុង ឬការងូរឲ្យផ្សាយ ត្រូវផ្តល់ទោសពិនិត្យជាព្យាក់ពី  
៣.០០០.០០០(មួយលាន)រៀល នៅ ៥.០០០.០០០(ប្រាំលាន)រៀល ឬ/និងត្រូវផ្តល់ទោស  
ជាប់ពន្លាតារពី ១(មួយ)ខែ ធម៌ ៣(បី)ខែ ។ ករណីបន្ទូសនៃការប្រព័ន្ធប្រើប្រាស់  
ដែង ការផ្តល់ទោសត្រូវគុណនឹងចំណួននៃការប្រព័ន្ធ ។ ករណីមិនរាងចាល ត្រូវផ្តល់ទោស  
ឡើងនៃទោសពីមុន ។

## ចារ្យត្រា ៦៥.-

ការផលិតឬការផលិតឡើងវិញដោយត្រូវការអនុញ្ញាតពីអ្នកសំឡុង ឬផលិតករ  
ហូលូក្រាម ឬផលិតករវិធីដែម ឬអង្គភាពទទួលផ្សាយ ត្រូវផ្តល់ទោសពិនិត្យជាព្យាក់ពី

៥.០០០.០០០(ប្រាំលាន)រៀល នៅ ២៥.០០០.០០០(មេប្រាំលាន)រៀល ប្រ/ិនត្រូវដោយ  
ទោសជាប់ពន្លាតារពី ៦(ប្រាំមួយ)ខែ ដល់ ១២(សប្តាហីរ)ខែ ។ ករណីមិនរាយចាល  
ត្រូវដោយទោសទ្រួស ។

ការទាំងប្រព័ន្ធនាំចុះហូលុយក្រាម ការសេវា ប្រកាសឈុតវិធីដោយគ្មានការ  
អនុញ្ញាតពីអ្នកសម្រេច ប្រធិតករហូលុយក្រាម ប្រធិតករវិធីដោយ ប្រអន្តភាពទូទៅជ្រើយ  
ត្រូវដោយទោសពិនិត្យជាប្រាក់ពី ២.០០០.០០០(ប្រាំលាន)រៀល នៅ ៩០.០០០.០០០  
(សប្តាហាន)រៀល ប្រ/ិនត្រូវដោយទោសជាប់ពន្លាតារពី ១(មួយ)ខែ ដល់ ៣(បី)ខែ ។  
ករណីមិនរាយចាល ត្រូវដោយទោសទ្រួស ។

ការចាក់ផ្ទាយតាមទូទៅជ្រើយដោយគ្មានការអនុញ្ញាតពីអ្នកសម្រេច ប្រពិនិតករ  
ហូលុយក្រាម ប្រពិនិតករវិធីដោយ ប្រអន្តភាពទូទៅជ្រើយ ត្រូវដោយទោសពិនិត្យជាប្រាក់ពី  
១.០០០.០០០(មួយលាន)រៀល នៅ ៩០.០០០.០០០(សប្តាហាន)រៀល ប្រ/ិនត្រូវដោយ  
ទោសជាប់ពន្លាតារពី ១(មួយ)ខែ ដល់ ៣(បី)ខែ ។ ករណីមិនរាយចាល ត្រូវដោយទោសទ្រួស ។

## ចារ្យត្រា ៦៦.-

គ្រប់ករណីចូចមានចំណុចមាត្រា ៦៤ និងមាត្រា ៦៥ នៃច្បាប់នេះ តូលាការ  
មានសមត្ថកិច្ចចំណុចសម្រេចដែលចាប់ពីថ្ងៃទី១៧ ខែ មីនា ឆ្នាំ២០២២ ដល់ថ្ងៃទី១៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ២០២៣ ។

-វិបអ្នសម្បយភាពប្រព័ន្ធនាំងស្រួលប្រាក់បំណុលបានមកពីបទលើសនិង  
ឧបករណីដែលដាក់តាំងដោយខ្សោយកសម្រាប់ការប្រព័ន្ធដោលទូទៅបទលើសនោះ ។

-បង្កាប់ឱ្យយកឧបករណីប្រសិទ្ធភាពរបស់ប្រព័ន្ធប្រព័ន្ធដោលទូទៅបទលើសនិង  
ទិន្នន័យប្រព័ន្ធដោលទូទៅបទលើសនិងឧបករណីដែលបានបង្កាប់ឱ្យយកដើម្បីបង្កាប់ឱ្យយក  
ទិន្នន័យប្រព័ន្ធដោលទូទៅបទលើសនិងឧបករណីដែលបានបង្កាប់ឱ្យយកដើម្បីបង្កាប់ឱ្យយក ។

-បង្កាប់ឱ្យបង្កាប់ឱ្យយកដើម្បីបង្កាប់ឱ្យយកដើម្បីបង្កាប់ឱ្យយកដើម្បីបង្កាប់ឱ្យយក ។

## ចំពុកទី ៦

### ការអនុវត្តន៍យិនល្អានអនុវត្តន៍យិន

## ចារ្យត្រា ៦៧.-

បទយុទ្ធផ្តិទាំងឡាយនៃសន្តិសញ្ញាអនុវត្តន៍យិនល្អានអនុវត្តន៍យិន

សិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែលដែលព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាតាំងភាគី ត្រូវយកមកអនុវត្តជាមួយនឹង  
ច្បាប់នេះ ។

តើសកម្មភាពនៃបញ្ហាសំខាន់ដោយត្រូវបានដោះស្រាយនៅច្បាប់នេះ បន្ថែមទាំងនេះ  
សង្គមពិនិត្យរាជការនៃរដ្ឋបាល ត្រូវបានដោះស្រាយនៅច្បាប់នេះ ។

### ទំពូរទី ៧

#### អគ្គិស្សន៍

#### ចារ្យត្រា ៦៥.-

បន្ទាប់ពីច្បាប់នេះ ច្បាប់ជាធរមាន ក្រសួងរបៀបដែលបានដោះស្រាយនៅមាត្រា ៦៥ និង  
ប្រកាសអំពីការបញ្ចប់ជាបន្ទាន់ទូរវាល់អាជីវកម្មដែលធ្វើយនឹងច្បាប់នេះ ។

ក្រសួងរបៀបដែលបានដោះស្រាយនេះ គឺ ៩ (ប្រាំមួយ) ខែ ទៅសប្តាហាតិនៅមាត្រា ៦៥ និង  
មាត្រា ៦៥ ត្រូវយកមកអនុវត្តចំពោះអាជីវកម្មកំពុងមានសកម្មភាពធ្វើយនឹងច្បាប់នេះ ។

### ទំពូរទី ៨

#### អនុសាលប្បញ្ញត្តិ

#### ចារ្យត្រា ៦៦.-

បន្ទាប់ពីច្បាប់នេះ ច្បាប់ជាធរមាន ក្រសួងរបៀបដែលបានដោះស្រាយនៅច្បាប់នេះ ត្រូវទិន្នន័យរាជរដ្ឋបាល ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៨ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣

ក្រសួងបណ្តុះបណ្តាល និងក្រសួងរៀបចំបណ្តុះបណ្តាល

ពរល-០៣.០៣.១១៣

នាយកដ្ឋាន និងបណ្តុះបណ្តាល

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្វិទលច្បាយ

សូមញាយព្រះហស្ស៚នាយករដ្ឋមន្ត្រី

នាយកដ្ឋាន

ហុន ស៊ែន

បានដោះស្រាយនៅមីនា ២០០៣

ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ និងខែមីនា ឆ្នាំ២០០៤

ក្រសួងបណ្តុះបណ្តាល

នាយកដ្ឋាន ហុន ស៊ែន